

# Zebarri

ETXEBARRIKO EUSKALTEGIKO IKASLEEK EGINA  
2007ko UDA

UDA ERE, EUSKARA IKASTEKO  
SASOI EGOKIA IZAN DAITEKE

Ale honetan: Euskaltegiaren Jaia  
Jürgen Wolff  
Korrika 15  
Poloniar euskaldunak  
...eta abar

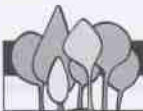


**ULIBARRI**  
EUSKALTEGIA



Bizkaiko Foru Aldundia  
Diputación Foral de Bizkaia  
Kultura Saila  
Departamento de Cultura





# EUSKALTEGIAREN LEHENENGO JAIA

Hemendik aurrera, urtero egingo den bezala, Euskaltegiak jaia antolatu zuen maiatzaren 29an. Oso arrakastatsua izan zen, batez ere, ikasleen parte-hartzeagatik.

Goizean goiz hasi zen jaia, egun horretarako apaindutako Bekosolo parkean. Hasiera emateko, ikasleen arteko lehiaketa egin zen. Lehiaketan zenbait proba egin behar izan zituzten talde hori, urdin gorri eta zuriko ikasleek. Besteak beste, saskibalioa, penaltiak eta galdera-probak. Baina Pintxo Lehiaketa izan zen ikasleentzako erronkarik handiena. 20 osagai mahai gainean, talde bakoitzak 5 osagai aukeratu eta hamarna pintxo egin behar izan zituen. Aurkezpena eta zaporea baloratu ziren eta talde zuria izan zen irabazlea, "Gazi Geza" izeneko pintxoarekin.



Lehiaketa eta gero ardo ona nola dastatu behar den ikasi genuen, Bizkaiko zein Gipuzkoako txakolina, Errioxako ardoa Bierzokoa eta Mallorkakoa. Guztion gusturako ardoak egon ziren, batzuek txakolina nahiago, beste batzuek Mallorkakoa....

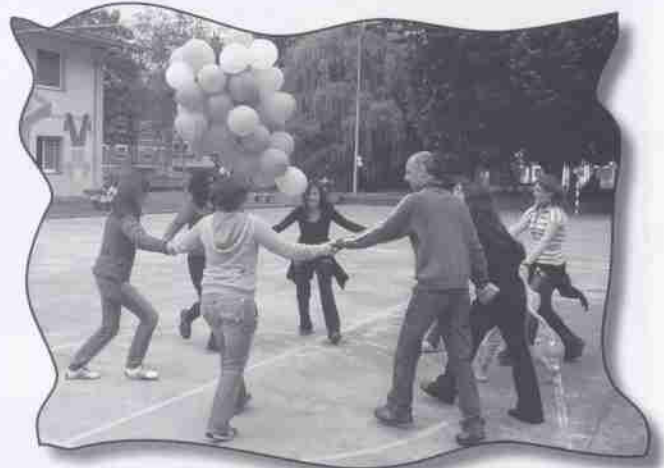


Ardoa dastatu eta gero bazkarirako txorizoak prestatzen hasi ginen. bakoitzak jateko goxo bat ekarri zuen. Horrela osatu genuen mahaia eta futbito zelaietan bapoz bazkaldu genuen.



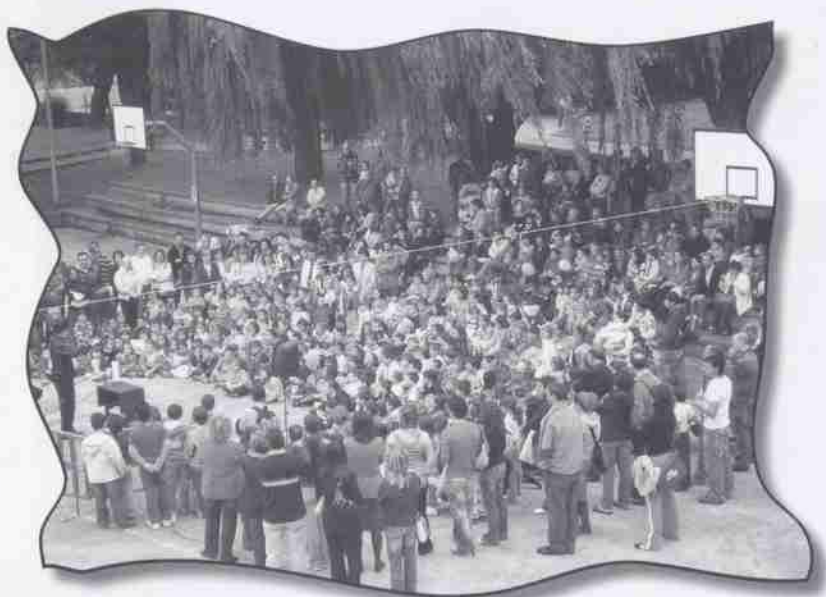


Eta bazkaldutako ondo digeritzeko eta onena dantzan egitea da. Horretarako inprobisatu zen dantza-ikastaro txikia, Emioberen eskutik. Berak hurrengo pausua zein izango zen agindu eta ikasle zein irakasleek horri jarraitu.



Eta Euskaltegiaren lehenengo jai honi amaiera ezin hobea emateko Marsel magoa izan genuen, bere trikimailuekin harrিতuta utzi gintuen. Gu eta Bekosolon zeuden ume mordoak. Magikoa izan zen eguna.

**DATORREN URTEAN, GEHIAGO!!!!**





# KORRIKA 15 HELDU!!!

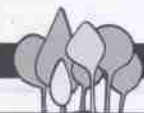
**korrika 15**  
**KARRANTZA-IRUÑEA 2007**  
MARTXOAREN 22tik APIRILAREN 1era



Gau "epikoa" izan genuen Etxebarrin martxoaren 26tik 27rako gauean. Izan ere, bi urtean behin gertatzen den bezala, Korrikak hartu zituen Euskal Herri osoko errepideak, Karrantzatik Iruñera. Etxebarritik ere igaro zen, noski. Eta lehen "epiko" hitza erabili dugu benetan "epikoa" izan zelako. Euri jasa izugarria izan genuen aste osoan eta eguraldiak gure kontra jarraitu zuen Korrikak Etxebarriko 3 kilometroak bete zituenean. Hori guztia gutxi balitz, euriaren ondorioz, pixka bat atzeratuta heldu zen Etxebarrira.

Oztopoak oztopo, gaueko 4ak ziren Aperribatik zetorren lekukoa agertzen ikusi genuenean. Momentu horretan hartu zuen Etxebarriko Udalak lekukoa eta Etorbideko errotondara eraman eta gero eliza parean eman zion Soinuzalari. Hortik, Udaletxera joan ginen eta bertan zegoen Patri Euskaltegiaren kilometroa betetzeko prest.

Momentu horretan 50 pertsona geunden lekukoaren atzetik, euskararen alde. Eta horren ondoren herriko zenbait elkartek eraman zuten lekukoa Basauriraino, Ostotsek, Mugarrik eta abarrek.



# JÜRGEN WOLFF

Jürgen Wolff alemaniarra da. 1984an Madrilera joan eta hantxe ekin zion euskara ikasteari, bere kabuz, liburu batekin eta borondate handiz. Gaur egun, hitzaldiak ematen ditu, eta abenduaren 19an euskaltegian izan genuen, bere esperientziak kontatzeko eta ikasleak laguntzeko beldurra kentzen.

Badakigu zein zaila den euskara ikastea, eta badakigu zein zaila den ikasitakoa praktikan jartzea, horregatik Jürgenek azaldu zigun zer egin behar dugun gure bizimodua euskalduntzeko eta



hitz egiten dugunean korapilatzen garenean nola irten estualdi horretatik, hori guztia umore dosi handiekin. Hauxek ziren bere aholku batzuk:

1. Intonazioaren bidez edota 'nola esaten da \_z' galdetuz laguntza eskatu.
2. Mimika, keinuak edo marrazkiak erabili.
3. Isilik gelditzea baino hobe da gutxi gora behera hitz egitea. "Ostruka" esaten ez badakizu, esan "txori handia".
4. Zure hitz propioak eratu. "Labaina" esaten ez badakizu, esan "mozkailu" eta hitz zuzenarekin erantzungo dizute. Horrela hitz berriak ikasten dituzu.
5. Parafraseatu, definizioak eta sinonimoak erabili. "Esnea", "behiaren ur zuria" da.
6. Hizkuntza bakoitzak ordezkari bezala erabili daitezkeen hitzak ditu: zera, truc, chisme, Ding
7. Zure bizilagunari galdetu. Seguruenez Amazonasen galduta ibili zenean bertakoeekin hitz egiteko erabili zituen trukoak jakingo ditu.